

## 334595-2026 - Verseny

Svájc – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Avenue de la Jonction, rues de la Truite, Emile Nicolet, du Quartier Neuf, des Pêcheres - Mise en séparatifs, assainissement EC et EU, aménagement et végétalisation (M363TI) Mandat d'équipe pluridisciplinaire  
OJ S 94/2026 18/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Unité soumissions - Département de l'aménagement, des constructions et de la mobilité (DACM) de la Ville de Genève

E-mail-cím: [soumissions.dacm@geneve.ch](mailto:soumissions.dacm@geneve.ch)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Lakásszolgáltatás és közműellátás

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Avenue de la Jonction, rues de la Truite, Emile Nicolet, du Quartier Neuf, des Pêcheres - Mise en séparatifs, assainissement EC et EU, aménagement et végétalisation (M363TI)

Mandat d'équipe pluridisciplinaire

Leírás: Prestations de service d'équipe pluridisciplinaire Estimation : CHF 1'800'000.- Mandat d'équipe pluridisciplinaire réunissant les compétences : \* architecte-paysagiste ; \* ingénieur-e civil-e ; \* ingénieur-e transport ; \* ingénieur-e environnement.

Eljárásazonosító: 708da1c2-a7bc-4d7b-9373-a03ca7de6360

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

### 5. Rész

---

#### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Avenue de la Jonction, rues de la Truite, Emile Nicolet, du Quartier Neuf, des Pêcheres - Mise en séparatifs, assainissement EC et EU, aménagement et végétalisation (M363TI)

Mandat d'équipe pluridisciplinaire

Leírás: Prestations de service d'équipe pluridisciplinaire Estimation : CHF 1'800'000.- Mandat d'équipe pluridisciplinaire réunissant les compétences : \* architecte-paysagiste ; \* ingénieur-e civil-e ; \* ingénieur-e transport ; \* ingénieur-e environnement.

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Avenue de la Jonction Rues de la Truite, Emile Nicolet, du Quartier Neuf, des Pêcheries

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Egyéb időtartam: Ismeretlen

#### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Critères d'adjudication

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNOZWQ)

[simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNOZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNOZWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNOZWQ)

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetőek el általánosan

Leírás: En cas de remise en mains propres de l'offre, le code d'entrée de la porte vitrée est : F3690.

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett  
Változatok: Nem megengedett  
Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett  
Az ajánlatok beérkezésének határideje: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen  
A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle  
sur simap.ch  
Elektronikus számlázás: Kötelező  
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem  
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen  
Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Unité soumissions - Département de l'aménagement, des constructions et de la mobilité (DACM) de la Ville de Genève

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Unité soumissions - Département de l'aménagement, des constructions et de la mobilité (DACM) de la Ville de Genève

Regisztrációs szám: 4384f453-f790-4d28-bf42-ed23d569358b

Postacím: Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, Case postale 3983

Város: Genève 3

Írányítószám: 1211

Ország alegysége (NUTS): Genève (CH013)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [soumissions.dacm@geneve.ch](mailto:soumissions.dacm@geneve.ch)

Telefonszám: +41224182046

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Tribunal administratif fédéral  
Regisztrációs szám: BVGER  
Postacím: Postfach  
Város: St. Gallen  
Irányítószám: 9023  
Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Ország: Svájc  
E-mail-cím: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefonszám: +41584652626  
Internetcím: <https://www.bvger.ch>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Simap.ch  
Regisztrációs szám: CH001  
Postacím: Holzikofenweg 36  
Város: Bern  
Irányítószám: 3003  
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Ország: Svájc  
E-mail-cím: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefonszám: +41584646388  
Internetcím: <https://www.simap.ch>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## **A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 8af670b4-344e-4636-9f9b-8fb24eb16094 - 01  
Hirdetnyminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/05/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia  
A hirdetmény közzétételi száma: 334595-2026  
HL S kiadás száma: 94/2026  
A közzététel dátuma: 18/05/2026